



Europäisches  
Patentamt

European  
Patent Office

Office européen  
des brevets

Bescheinigung

Certificate

Attestation

Die angehefteten Unterlagen stimmen mit der ursprünglich eingereichten Fassung der auf dem nächsten Blatt bezeichneten europäischen Patentanmeldung überein.

The attached documents are exact copies of the European patent application described on the following page, as originally filed.

Les documents fixes à cette attestation sont conformes à la version initialement déposée de la demande de brevet européen spécifiée à la page suivante.

REC'D 26 AUG 2003

WIPO PCT

Patentanmeldung Nr. Patent application No. Demande de brevet n°

02447112.0

**PRIORITY DOCUMENT**  
SUBMITTED OR TRANSMITTED IN  
COMPLIANCE WITH  
RULE 17.1(a) OR (b)

Der Präsident des Europäischen Patentamts;  
Im Auftrag

For the President of the European Patent Office

Le Président de l'Office européen des brevets  
p.o.

R C van Dijk

BEST AVAILABLE COPY



Anmeldung Nr:  
Application no.: 02447112.0  
Demande no:

Anmeldetag:  
Date of filing: 06.06.02  
Date de dépôt:

Anmelder/Applicant(s)/Demandeur(s):

Eaux & Brevets Holding S.A.  
Rue des Glacis 71  
1628 Luxembourg  
LUXEMBOURG

Bezeichnung der Erfindung/Title of the invention/Titre de l'invention:  
(Falls die Bezeichnung der Erfindung nicht angegeben ist, siehe Beschreibung.  
If no title is shown please refer to the description.  
Si aucun titre n'est indiqué se referer à la description.)

Filtration installation for filtering the water of a water pool

In Anspruch genommene Priorität(en) / Priority(ies) claimed /Priorité(s)  
revendiquée(s)  
Staat/Tag/Aktenzeichen/State/Date/File no./Pays/Date/Numéro de dépôt:

Internationale Patentklassifikation/International Patent Classification/  
Classification internationale des brevets:

E04H/

Am Anmeldetag benannte Vertragstaaten/Contracting states designated at date of  
filing/Etats contractants désignées lors du dépôt:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE TR

1

"Filtration installation for filtering the water of a water pool"

The present invention relates to a filtration installation for filtering water of a water pool, in particular of a swimming pool, arranged to be filled with water upto a predetermined water level, which installation  
5 comprises a filter vessel containing a filter bed situated at least partially underneath said predetermined water level, at least one inlet pipe extending between the pool and an upper portion of the filter vessel for conducting water from the pool to the filter vessel, at least one return pipe extending between a lower portion of the filter vessel and the pool  
10 for conducting filtered water having passed through the filter bed to the pool, a reversible pump enabling to generate, in a backwashing state, an upward flow of water through the filter bed, and a drain pipe connected to the upper portion of the filter vessel and arranged for removing the water pumped by the pump in its backwashing state through the filter bed into  
15 the upper portion of the filter vessel.

Such an installation is already disclosed in GB-A-2 234 168. The disclosed installation is especially intended to be used for filtering the water of quite large public pools. In order to reduce the energy requirements of the filtration installation a low pressure propeller or  
20 turbine pump is used to pump the water on top of an open topped filter bed which is arranged with its top level with the water in the pool . The water level above the filter bed is raised by means of the pump to a value needed to achieve a gravitational flow of water through the filter. Underneath the filter bed, in the return pipe to the pool, a reversible  
25 propeller pump is provided to enable a backwashing of the filter bed. In

its reversed state, this pump can also be used to assist the flow of water through the filter under normal filtration conditions.

A drawback of the disclosed filtration installation is that two pumps are required to assure the filtration and the backwashing functions. Moreover, control devices are required to ensure for example that the water does not rise too high in the filter vessel when water is pumped therein under normal filtration conditions. The operation of the installation for backwashing the filter is further also quite complex. As a result of these drawbacks, the installation may be suitable for large public swimming pools operated by specialised maintenance personnel but not for smaller domestic swimming pools. The installation is indeed not only quite expensive due to the required controls of pumps and valves, but manipulation of the pumps and valves for maintenance, cleaning the pool and backwashing the filter will often be found too difficult for a private pool owner.

A first object of the present invention is therefore to provide a filtration installation which requires less controls and which is easier to maintain by unskilled persons.

Another drawback of the known swimming pool filtration systems is that installing them requires typically assembling the different components, connecting filter pump and filter with piping to the pool. More and more extra devices for heating, automatic desinfection, automatic backwashing and cleaning are added to the installation. This requires more piping, valves and couplings. For adding the capability of automatic backwashing to a filtersystem, valve(s) have to be motorised and extra controls are necessary. All of this is relatively expensive, but even more important are the risks of damage to the installation and pool when there is a malfunction of one of the components. That is why pool builders do not recommend it and only very few filter installations today have an automatic backwashing system. Typically every filter-installation

- is in a different location and thus has to be mounted on site and has to be adapted to its location. For example extra valves need to be installed when the filter is placed below the pool water level, bigger pipes and/or stronger pumps are needed when the distance between filter and pool is longer, etc. Therefor , installation of a swimming pool filtration system requires specialised installers and a lot of time and money. For the pool owner manipulating the valves and controlling the equipment needed for maintenance, cleaning the pool and backwashing the filter is often found too difficult.
- 10           In trying to improve on this scheme, manufacturers have come up semi-solutions with little rooms with the filter system pre-installed. These rooms are mostly intended to be imbedded in the ground, since they are not aesthetically pleasing. Still they have lots of valves and piping and in addition it is more difficult to service. The
- 15           biggest problem however comes from groundwater, rain or pool water coming into the room and damaging the pump and the other electrical equipment. A second object of the present invention is thus to provide a filtration installation which can be embedded into the ground without requiring the construction of a water-tight room in the ground.
- 20           In order to achieve the first object of providing a filtration installation which requires less controls and which is easier to maintain by unskilled persons, the installation according to the invention is characterised in that the upper portion of the filter vessel is in liquid communication through said inlet pipe with the water in the pool so that, when the pump is shut off, the water in the upper portion of the filter vessel is substantially at the same level as the water in the pool, the inlet pipe being provided with a one-way valve arranged to prevent a flow of water from the upper portion of the filter vessel to the pool, and said reversible pump being disposed downstream said one-way valve and downstream the upper portion of the filter vessel to which the drain pipe
- 25
- 30

is connected so that the water pumped upwards through the filter bed in the backwashing state of the pump is removed through the drain pipe whilst in the reversed filtering state of the pump water is pumped away from the upper portion of the filter vessel to generate a flow of water from  
5 the pool through the inlet pipe, the filter bed and the return pipe back to the pool.

In the installation according to the invention, the pump used for pumping water through the filter under the normal filtration conditions can also be used to backwash the filter without having to provide  
10 additional piping, valves and control devices to switch these valves to change the direction of the water through the filter. For backwashing the filter, only the rotation direction of the pump has to be reversed so that an upward instead of a downward flow of water is generated through the filter bed. Due to the presence of the one-way valve the inlet pipe is  
15 automatically closed off by the pressure of the rising water, i.e. without requiring any additional controls, and the water flowing upwards through the filter bed can simply be discarded via the drain pipe. Backwashing the filter is thus easy to carry out, even by unskilled persons.

In order to achieve the second object of providing a filtration  
20 installation which can be embedded into the ground without requiring the construction of a water-tight room in the ground, the installation according to a preferred embodiment of the invention, does not only show the above described characteristics so that no motorised valves are necessary but said reversible pump is moreover a submersible pump.

25 The required pump can thus be mounted simply within the space of the filtration installation through which the water flows.

In an advantageous embodiment of the installation according to the invention, the reversible pump comprises a propeller or an archimedes' screw for generating the flow of water through the filter  
30 bed.

An advantage of this embodiment is that the operation of such propeller or archimedes' screw type of pump requires less energy since they are highly efficient in pumping large quantities of water although they have only a limited performance in total head. Due to the 5 high flow rates, an excellent backwashing can be achieved as a result of the thorough fluidisation of the filter material in the filter bed.

Preferably, the reversible pump comprises a propeller which is situated at the outlet of the return pipe for generating the flow of water through the filter bed, a by-pass being provided for supplying additional 10 water directly from the pool to the pump to be able to create a current in the pool, in particular a so-called jetstream, against which a swimmer can swim-in-place in the pool.

The combination of filter and jetstream in this preferred embodiment is very interesting since both functions can be obtained at a 15 substantially lower cost than with the filtering and jetstream devices installed separately.

Other particularities and advantages of the invention will become apparent from the following description of some particular embodiments of the filtration installation according to the present 20 invention. The reference numerals used in this description relate to the annexed drawings wherein:

Figure 1 is a schematic sectional view of a water pool and a filtration installation according to the invention for filtering the water of this water pool; and

25 Figures 2 to 5 are views similar to the view of figure 1 but illustrating alternative embodiments of the filtration installation according to the invention.

The filtration installation illustrated in Figure 1 is located entirely underneath the earth surface close to a wall 1 of a swimming 30 pool 2 which is filled with water upto a predetermined or normal water

level 3. Instead of a swimming pool, the pool or tank may also contain waste water, potable water or any other water which needs to be filtered.

The filtration installation comprises a filter vessel 4 containing a filter bed 5 composed of a filter medium such a sand, diatomeus earth, etc. The top of the filter bed is situated underneath the normal water level 3 of the pool 2. For supplying water from the pool to the filter bed 5 the upper portion 12 of the filter vessel 4 is connected by means of an inlet pipe 6 to the pool 2. The water percolating through the filter bed 5 is collected in the bottom portion of the filter bed 5 by collectors 7, for example by perforated tubes, and is guided by a return pipe 8 back to the swimming pool 2. Instead of collectors, it is also possible to provide for example a sieve underneath the filter medium withholding the filter medium but allowing the water to pass.

The inlet pipe 6 is located at least with its bottom over its entire length underneath the normal water level 3 in the pool 2 so that the upper portion of the filter vessel 4 is in liquid communication with the water in the pool 2. This means that when no pumping is carried out, the water in the upper portion of the filter vessel 4 is at the same level as the water in the pool 2.

In order to be able to generate a downward flow of water through the filter bed 5 in order to filter the water, the installation according to the invention comprises a pump 9 which is located in the embodiment illustrated in Figure 1 downstream the filter bed 5, more particularly within the return pipe 8 to the pool 2. In the present specification, the terms upstream and downstream have to be considered in the flow direction of the water during the normal filtering state of the installation. The pump 9 is a reversible pump 9 which can be operated in a filtering state, wherein it generates a downward flow of water through the filter bed 5, and in a reversed or backwashing state

wherein it generates an upward flow of water through the filter bed 5 in order to fluidise and wash the filter medium.

In order to prevent the dirty water pumped upwards through the filter bed into the upper portion of the filter vessel 4 during the backwashing operation from flowing back to the pool, a one-way valve 10 is provided at the outlet of the inlet pipe 6 in the upper portion of the filter vessel 4. Under the pressure of the rising water, this one-way valve 10 is automatically closed. For removing the back wash water, a drain pipe 11 is connected to the upper portion 12 of the filter vessel 4. This drain pipe 11 has preferably a portion which is situated at the maximum water level of the water pool 2 so that the drain pipe provides an overflow for the pool 2. In the illustrated embodiment, the inlet of the drain pipe 11 is situated at this maximum water level but it is also possible to arrange another portion of the drain pipe at this maximum level. When the water level in the pool rises above this maximum level, for example because it was filled above the normal predetermined level and a number of persons enter the water, the excess of water will flow away through the drain pipe 11.

In the embodiment illustrated in Figure 1 the one-way valve 10 is not only used to close off the inlet pipe 6 during the backwashing operation but has also a skimming function. The top surface of the portion of the inlet pipe 6 between the pool and the one-way valve 10 is indeed situated over the entire length of this portion above the normal water level 3 of the pool so that the water in the inlet pipe between the pool and the one-way valve is at the same level as in the pool. In this way, any dirt floating on the water can float through the inlet pipe to the one-way valve 10. This one-way valve 10 comprises an upright flap which has a specific weight smaller than the specific weight of water and which is hinged about a hinge 13 fixed to its bottom edge to form a skimmer weir.

The pump 9 illustrated in Figure 1 is a submergeble pump comprising a propeller 14 and an electric pump motor 15 which is also submerged in the water. Due to the fact that this motor 15 has not to be insulated from water and due to the fact that the only flow control valve 10 is only operated by the pressure of the water no water-tight underground room has to be constructed for these elements and there is no risk of damaging these elements by water penetrating in such a room. A further advantage of a submergeble pump is that the energy losses are recuperated since the heat of the motor is entirely absorbed by the pool 10 water.

Instead of being provided with a propeller 14, the pump motor 15 could also be provided with an archimedes' screw. Both a propeller and an archimedes' screw offer the advantage of requiring less energy than the usual filter pumps of the impeller type. The fact that a propeller or archimedes' screw does not enable to provide a large water pressure is not a problem in the filtration installation according to the present invention since, due to the simplicity of the installation and the fact that no water-tight room has to be provided, the installation can be arranged closer to the water pool and thicker pipes can be used resulting 15 in less friction losses in the piping. Compared to conventional pool filtration systems, the total energy expenses of the filtration system may 20 thus be up to 70% less.

The filtration installation illustrated in Figure 2 differs from the previous installation in that the filter pump 9 is arranged closer to the 25 pool wall 1, in that a pre-filter basket 16 is provided in the upper portion of the filter vessel 4 and in that the upper portion 12 of the filter vessel 4 is hermetically closed by means of a cover 17.

Due to the hermetic closure of the upper portion 12 of the filter vessel 4 a pressure can be build up therein when back washing the 30 filter medium so that the drain pipe 11 may be longer or of a smaller

section or may even rise upto a level higher than the maximum level of the pool water.

The pre-filter basket 16 will prevent larger dirt particles from clogging the filter medium 5. By opening the cover 17, the pre-filter basket 16 can be removed and cleaned. The pre-filter basket 16 is preferably provided with a coupling for connection the tube of a pool cleaner by means of which dirt can be sucked manually out of the pool.

The advantage of arranging the filter pump 9 closer to the pool wall 1, more particularly in a recess 18 in this wall closed by a removable cover 19, is that the filter pump is easily accessible from within the pool.

In the embodiment illustrated in Figure 1, the inlet of the inlet pipe 6 is provided with a conventional skimmer 20 followed by a skimmer basket 21. Since the one-way valve 10 has not to function as a skimmer, the portion of the inlet pipe between the pool and this valve can now be located at a level entirely below the water level of the pool. The one-way valve is now further rotated on the top instead of on the bottom. The advantage of this type of one-way flow valve is that it can be installed below the water level so that the inlet pipe can be connected to the filter vessel below the water level in the pool.

The pump is installed before or upstream the filter bed 5 and pumps water within a closed cavity 22 provided within the filter vessel 4 on top of the filter bed 5. Due to the fact that the upper portion of the filter vessel, namely the portion of the filter vessel to which the drain pipe 11 is connected, is separated by a partition wall 23 from this closed cavity 22, the water level in the filter vessel has not to be controlled since, in the filtering state, the water in the upper portion of the filter vessel cannot rise above the water level in the pool. The advantage of positioning the filter pump upstream the filter bed 5 is that it is easily accessible by removing the cover 19 of the filter vessel 4.

Upstream the pump a basket is again provided to protect the pump from debris. The return pipe 8 is finally split up into several return lines to have a better distribution of the filtered water throughout the swimming pool.

5           In Figure 1 the inlet pipe 6 splits into different pipes leading to skimmers 20 and bottom suction openings 24. Instead of connection one inlet pipe 6 to the upper portion of the filter vessel, separate inlet pipes could be connected directly to the filter vessel, each inlet pipe being provided with a one-way valve 10 for enabling the back washing of  
10          the filter bed 5.

The filter pump 9 is installed downstream the filter bed 5. The return pipe 8 is split up in two pipes to feed an extra external device 25 (such as a heater, etc.) which does not need or cannot handle the full water flow. In the other return pipe an internal device 26 (such as a  
15          desinfection device, etc.) is installed. To give more flow to the bypass to the external device 25, a flow regulating valve 27 is installed in the return line to the internal device 26. This flow valve is of the same design as the flow valve 10 used at the entrance of the filter vessel 4, except that it has an opening in it, so water always can flow through and the flow is partially  
20          restricted in one way, and not restricted in the other direction. So backwashing is not affected by any pressure loss in the external devices and the extra pipes.

The filtration installation illustrated in Figure 5 is equipped with a build in heat exchanger 28, which consists of a coil through which  
25          the warm water of the heater flows, exchanging the heat to the pool water. The coil is here placed in the filter medium 5.

The bypass to the external device 25 is equipped with an extra pump 29 for extra performance.

30          The filter pump 9 is situated at the outlet of the return pipe 8, the propeller 14 of the pump 9 being more particularly situated within a

space enclosed by an enclosure 30 in the pool whilst the motor 15 is partially located within a recess 18 in the pool wall 1. In the enclosure 30 a by-pass 31 is provided for supplying additional water directly from the pool to the propeller 14 of the pump 9. Due to this additional supply of  
5 water, the propeller pump 9 can create a water current in the pool against which a swimmer can swim-in-place. The by-pass 31 is provided with a shut-off valve 32, which can be closed to draw the water only through the filtration installation. This is the filter mode wherein the filter works as described with reference to figure 2. When the shut-off valve 32 is  
10 opened, the pump can be set at maximum capacity sucking a large amount of water directly from the pool. This is the jet stream mode wherein the filter is by-passed to give unrestricted flow.

In the illustrated embodiment, the by-pass is located along the pool wall 1. In a variant embodiment, the entire pump could be situated within the recess in the pool wall and additional by-pass pipes could be provided to supply additional water to the pump. It is in particular also possible to provide an additional duct between the inlet pipe or pipes and the return pipe. In this additional duct a valve can be provided which is normally closed but which opens by the suction force of  
20 the pump when the power thereof is increased.

This combination of filter and jet stream is very interesting, since both functions can be obtained at a substantially lower cost than with the devices installed separately.

The filtration installations according to the invention, and in  
25 particular the installations illustrated in the drawings offer a number of important advantages.

The filtration installation has a lower installation cost because it can be assembled mostly in the factory and also the filter installation is installed near the pool, so only few pipework has to be

done at the construction site. This allows for a much quicker installation which saves on installation time.

Since the filter vessel does not have to support a great pressure, it can be constructed cheaper. Also the price-increase for bigger filters is smaller then for conventional pressure-type vessels. So it becomes cheaper to have a bigger filter which will improve the quality of the water and diminish the maintenance and chemical demand of the pool.

The filter has fewer possible defects due to the simplicity of its design. A lot less valves and pipes, no valves to manipulate, no motorised or pneumatic valves, no more self priming needed. The pump can be installed after the filter medium, so it is impossible for dirt to clog up the pump. It can also be water tested in the factory as a complete system. There is no risk of leaks inside the house since there are no more pipes running into the house or basement or garden storage. So all this guarantees a longer life of the equipment and less cost of maintenance.

The filtration installation also has a lower energy demand because not only the filter is installed closer to the pool, but the hydraulic design of the filter is more efficient. This filter installation will save up to 70% of the energy demand for the same filtering done.

Thanks to the low pressure loss in the filtration installation, it is possible to use propeller type underwater pumps, which are highly efficient in pumping large quantities of water but only have a limited performance in total head. These submersible propeller-pumps make no noise at all, which is a substantial advantage when used in residential applications (such as swimming pools) and a reverse flow is obtained by simply reversing the direction of the rotation of the propeller. Excellent backwashing results due to the high flow rates of the propeller-pump.

The filtration installation is installed underground close to the pool, so there is no more valuable space inside or outside taken, which again allows savings in preparation, building and other costs. Also there are no unsightly pumps or filters which have to be covered or hidden from view or insulated from the noise.

The filtration installation has a lower installation cost, has a lower energy demand and is sturdy and has fewer possible defects due to the simplicity of the design.

CLAIMS

1. A filtration installation for filtering water of a water pool, in particular of a swimming pool, arranged to be filled with water upto a predetermined water level, which installation comprises a filter vessel containing a filter bed situated at least partially underneath said predetermined water level, at least one inlet pipe extending between the pool and an upper portion of the filter vessel for conducting water from the pool to the filter vessel, at least one return pipe extending between a lower portion of the filter vessel and the pool for conducting filtered water having passed through the filter bed to the pool, a reversible pump enabling to generate, in a backwashing state, an upward flow of water through the filter bed, and at least one drain pipe connected to the upper portion of the filter vessel and arranged for removing the water pumped by the pump in its backwashing state through the filter bed into the upper portion of the filter vessel, characterised in that the upper portion of the filter vessel is in liquid communication through said inlet pipe with the water in the pool so that, when the pump is shut off, the water in the upper portion of the filter vessel is substantially at the same level as the water in the pool, the inlet pipe being provided with a one-way valve arranged to prevent a flow of water from the upper portion of the filter vessel to the pool, and said reversible pump being disposed downstream said one-way valve and downstream the upper portion of the filter vessel to which the drain pipe is connected so that the water pumped upwards through the filter bed in the backwashing state of the pump is removed through the drain pipe whilst in the reversed filtering state of the pump water is pumped away from the upper portion of the filter vessel to generate a flow of water from the pool through the inlet pipe, the filter bed and the return pipe back to the pool.
2. An installation according to claim 1, characterised in that the drain pipe is located at a level such as to provide an overflow for the

pool draining in particular water from the pool when the water level in the pool rises above said predetermined water level.

5        3. An installation according to claim 1 or 2, characterised in that the filter vessel is provided with a cover enabling a hermetic closure of the upper portion of the filter vessel.

4. An installation according to any one of the claims 1 to 3, characterised in that said reversible pump is a submergeable pump.

10      5. An installation according to any one of the claims 1 to 4, characterised in that said reversible pump comprises a propeller or an archimedes' screw for generating the flow of water through the filter bed.

15      6. An installation according to any one of the claims 1 to 5, characterised in that said reversible pump is disposed upstream the filter bed, the filter vessel forming a closed cavity on top of the filter bed wherein the water is pressurised by means of the pump when working in its filtering state.

7. An installation according to any one of the claims 1 to 5, characterised in that said reversible pump is disposed downstream the filter bed.

20      8. An installation according to claim 7, characterised in that said reversible pump comprises a propeller situated at the outlet of the return pipe for generating the flow of water, a by-pass being provided for supplying additional water directly from the pool to the pump to be able to create a current in the pool against which a swimmer can swim-in-place in the pool.

25      9. An installation according to claim 8, characterised in that the by-pass is provided with a shut-off valve.

10. An installation according to claim 8 or 9, characterised in that said reversible pump is a submergeable pump having in addition to said propeller a pump motor which is also submerged in the water and

which is in particular at least partially situated within a recess in the wall of the pool forming the outlet of said return pipe in the pool.

5        11. An installation according to claim 10, characterised in that the propeller of the submersible pump projects outside a wall of the pool into the pool, the by-pass of water to the propeller being located along this wall of the pool.

10      12. An installation according to any one of the claims 1 to 11, characterised in that the portion of said inlet pipe between the pool and the one-way valve has a top surface situated over the entire length of this portion of the inlet pipe above said predetermined water level of the pool so that when connected to the pool filled with water the water in this portion of the inlet pipe is over the entire length of this portion at said predetermined water level and said one-way valve comprises an upright flap hinging about a hinge fixed to its bottom edge to form a skimmer 15      weir.

13. An installation according to any one of the claims 1 to 12, characterised in that the top of the filter bed is located below the predetermined water level of the pool.

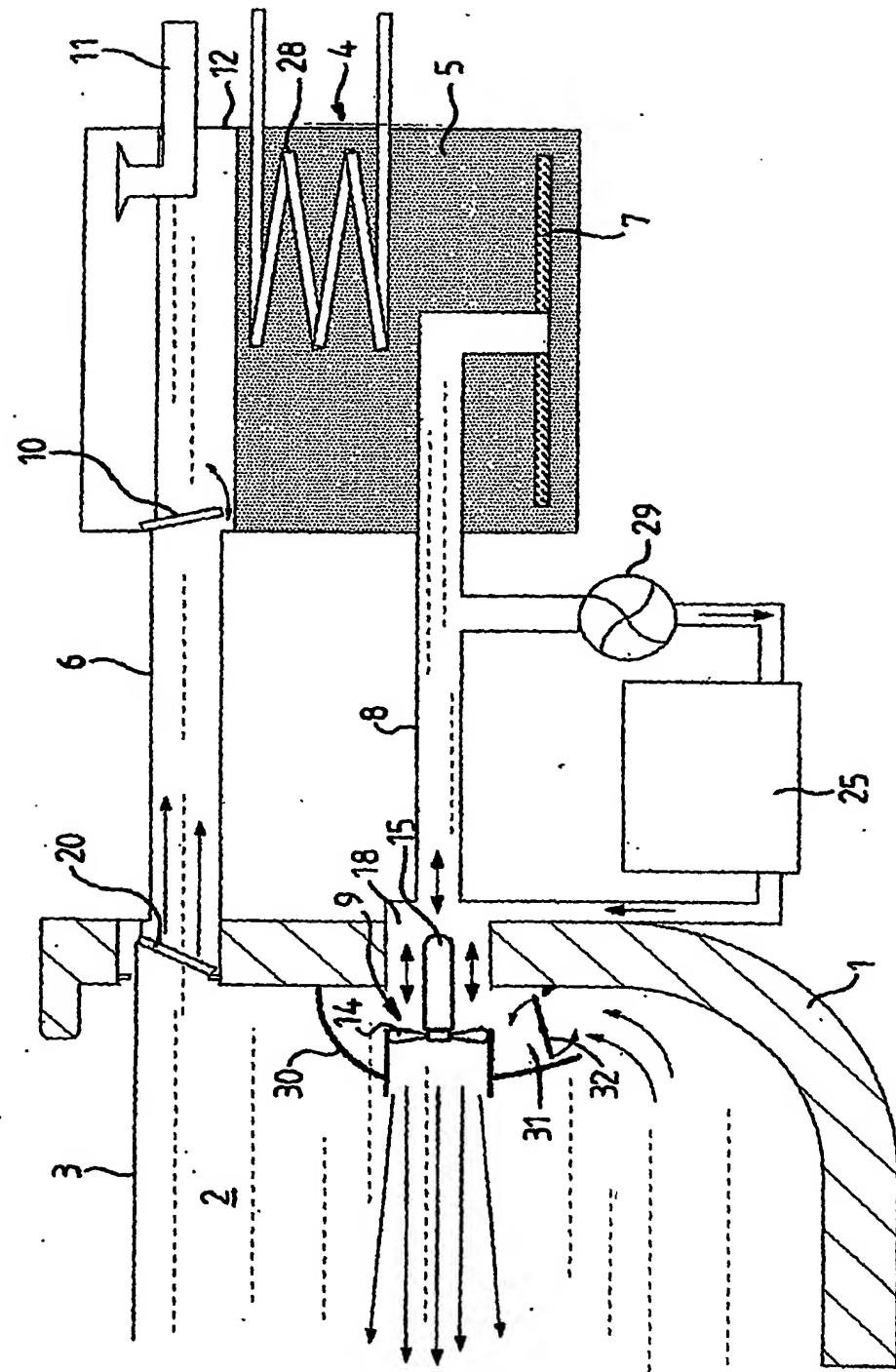
ABSTRACT

"Filtration installation for filtering the water of a water pool"

A filtration installation for a swimming pool (2) comprising a filter vessel (4) containing a filter bed (5), an inlet pipe (6) extending between the pool and the filter vessel, a return pipe (8) extending between the filter vessel and the pool, a reversible pump (9) enabling to generate, in a backwashing state, an upward flow of water through the filter bed, and a drain pipe (11) arranged for removing the water pumped by the pump in its backwashing state through the filter bed. In order to reduce the required controls of the installation and to make it easier for unskilled persons to maintain it, the upper portion (12) of the filter vessel is in liquid communication through the inlet pipe (6) with the water in the pool and the inlet pipe is provided with a one-way valve (10). The reversible pump is disposed downstream this one-way valve so that the water pumped upwards through the filter bed in the backwashing state of the pump is automatically removed through the drain pipe whilst in the reversed filtering state of the pump water from the pool is filtered through the filter bed. The reversible pump (9) may comprise a propeller (14) which is situated within the pool to create a current or jet stream against which a swimmer can swim-in-place.

Figure 5.

FIG. 5



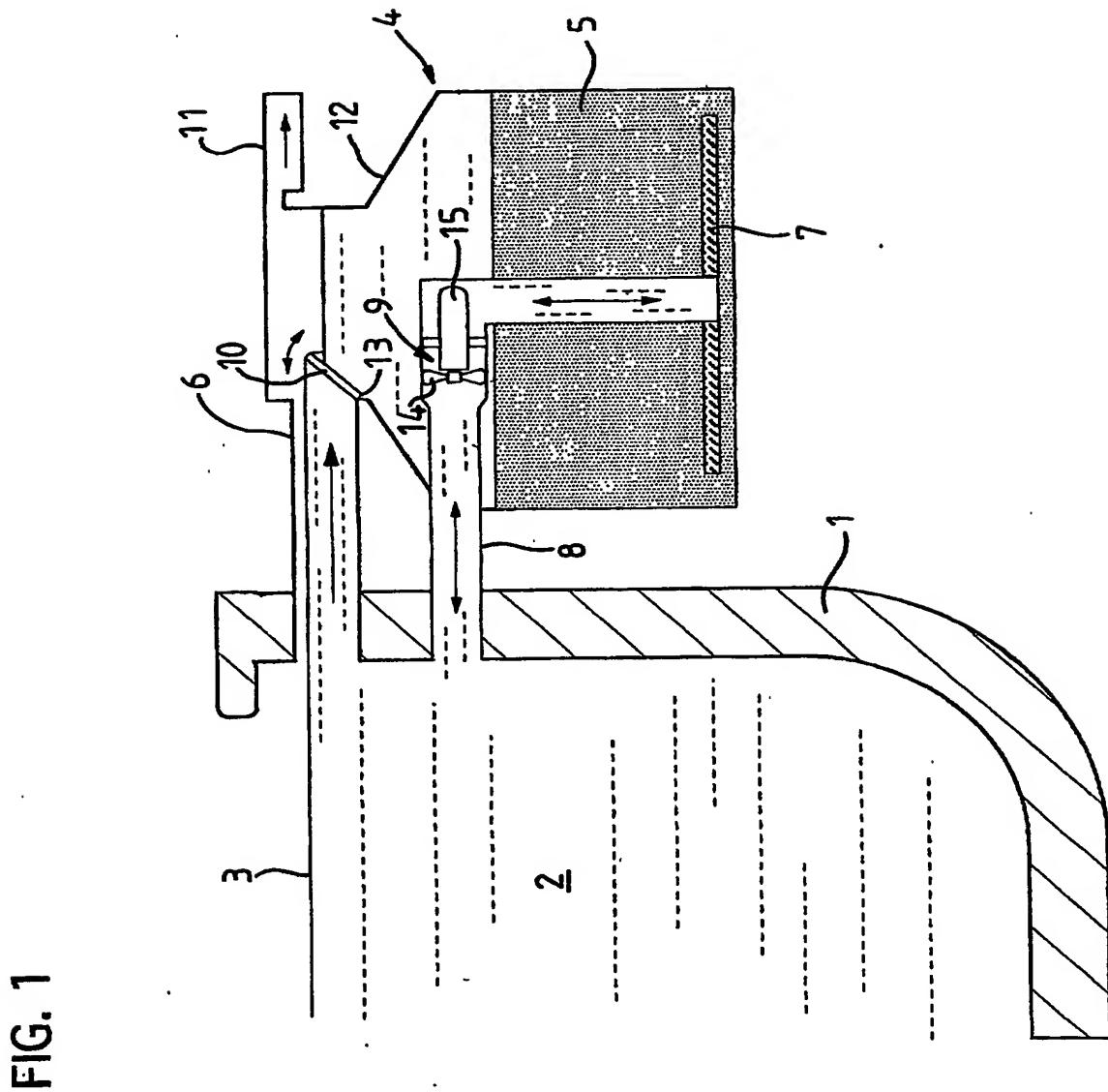


FIG. 1

FIG. 2

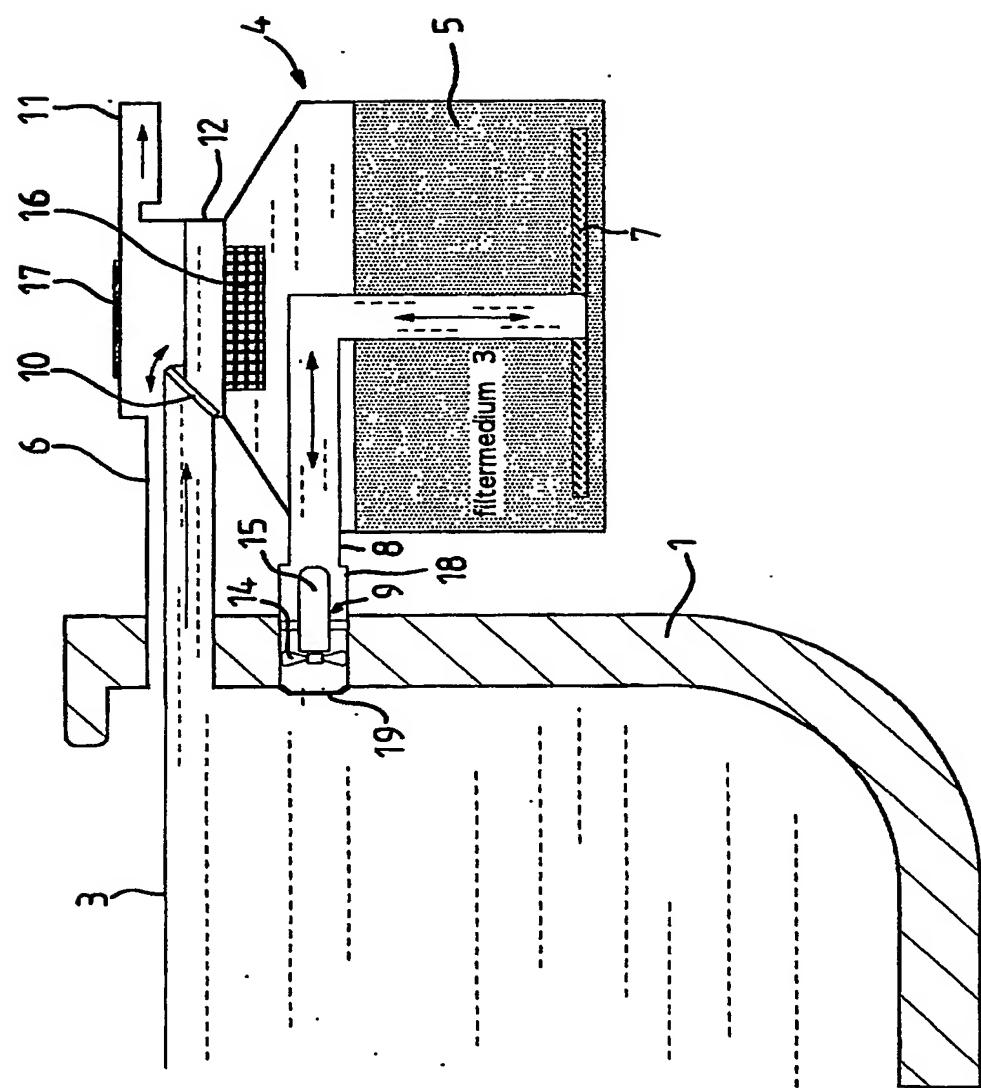


FIG. 3

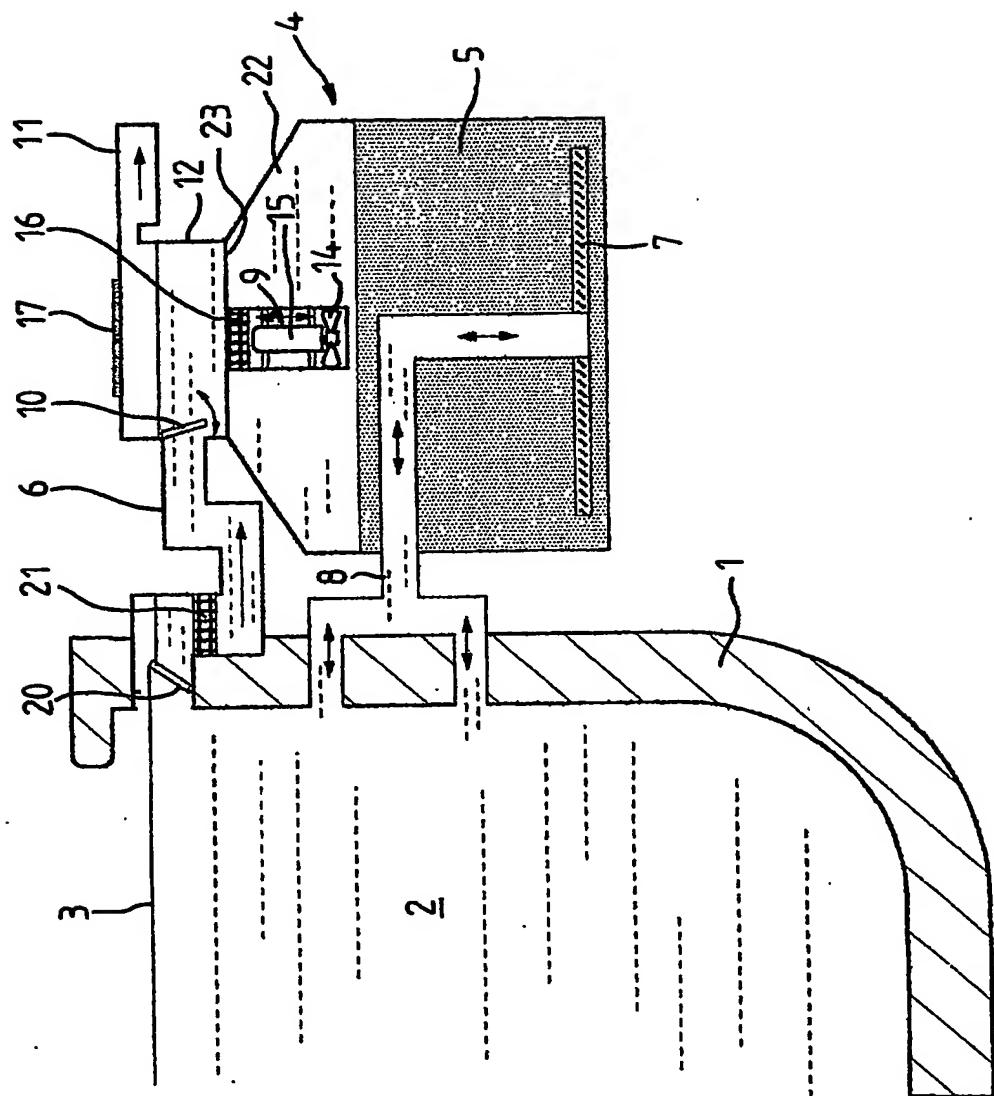


FIG. 4

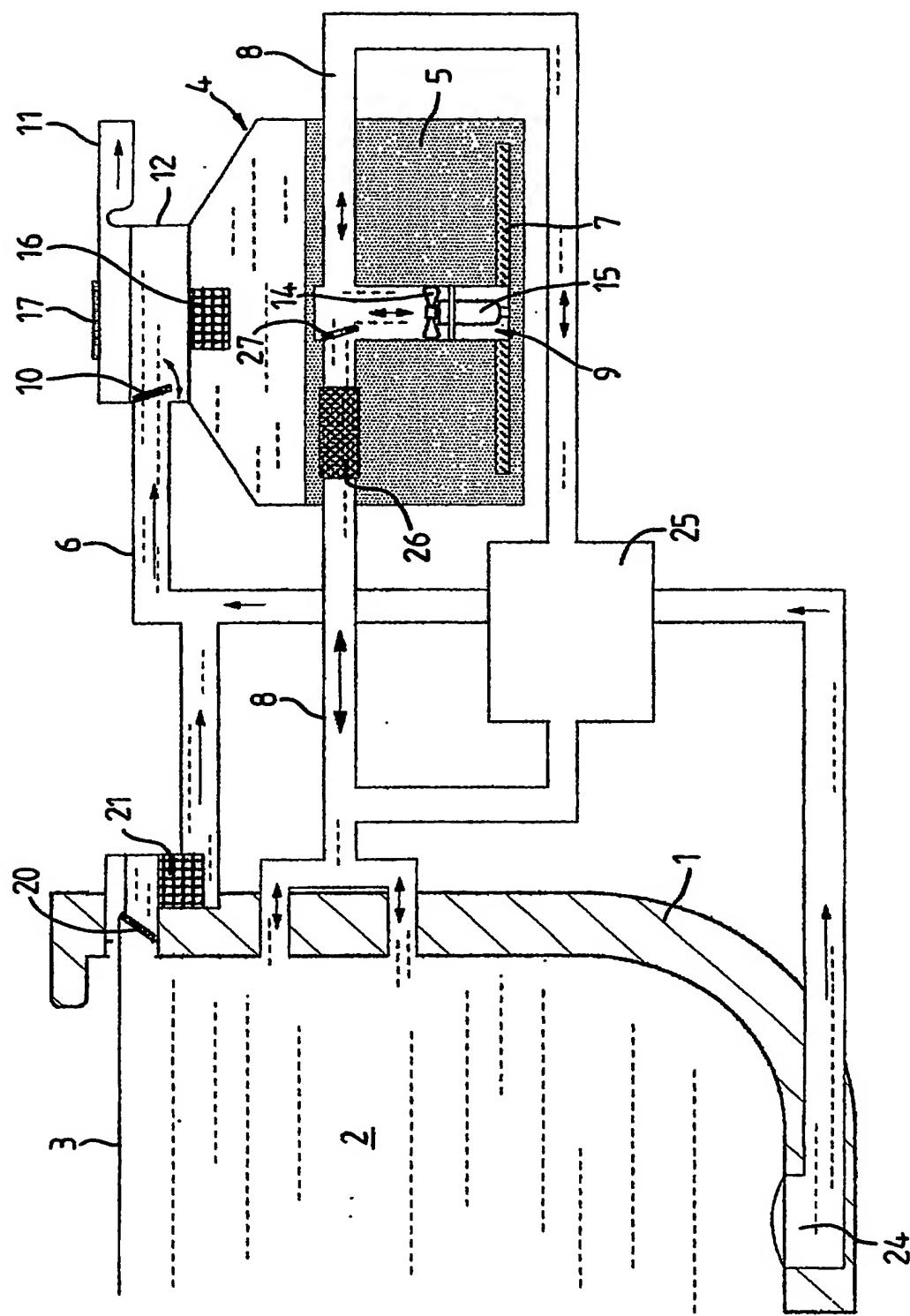
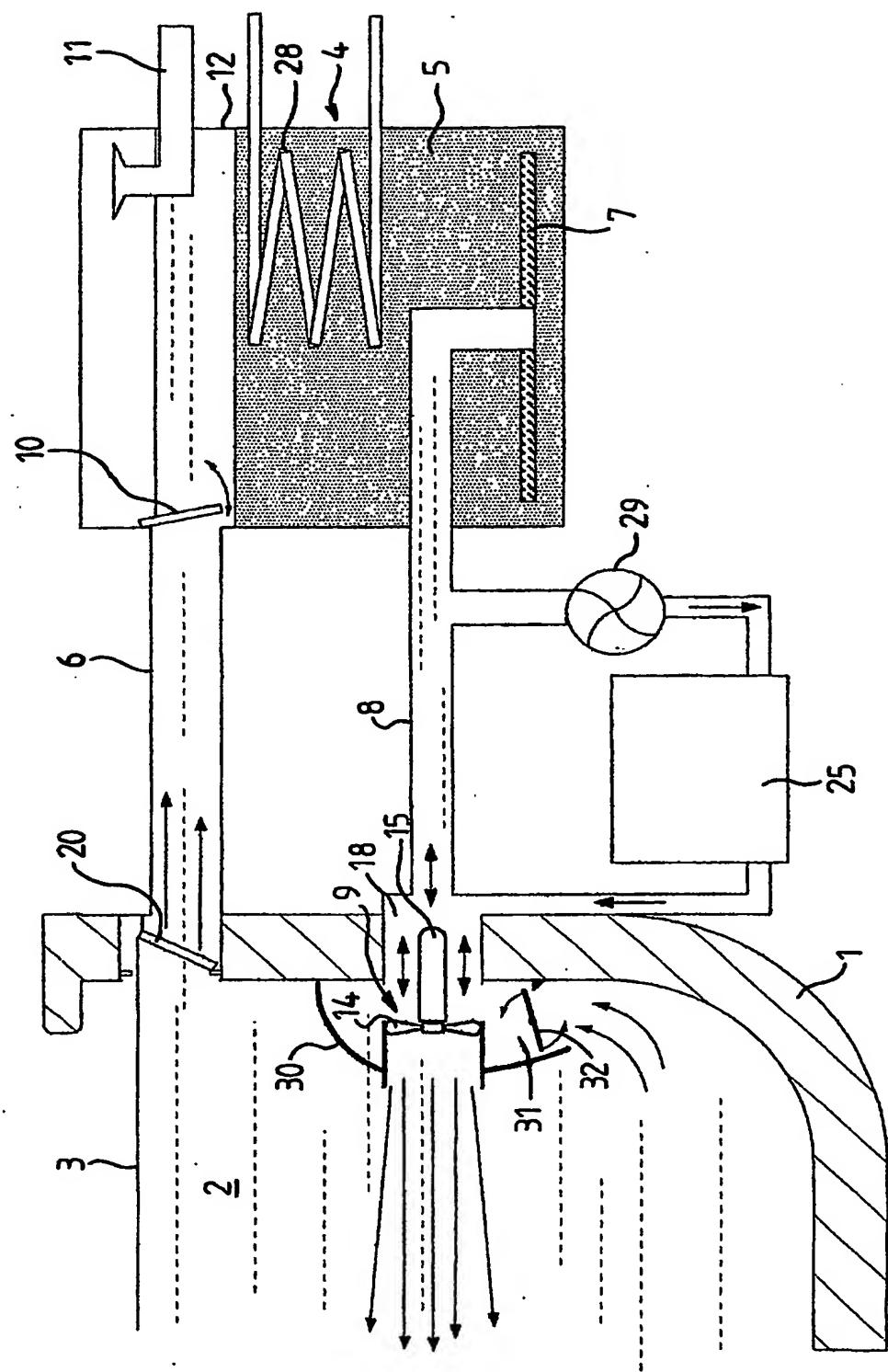


FIG. 5



**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

**BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- BLACK BORDERS**
- IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**
- FADED TEXT OR DRAWING**
- BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**
- SKEWED/SLANTED IMAGES**
- COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**
- GRAY SCALE DOCUMENTS**
- LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**
- REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**
- OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**